

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 49 (1941)

**Heft:** 37

**Vereinsnachrichten:** Anzeigen der Samaritervereine = Avis des sections de samaritains

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

deren Hilfslehrer herzlich ein, diesem Anlass beizuwohnen. Diejenigen, die am nachfolgenden Mittagessen (Preis Fr. 3.— ohne Getränke) im Hotel «Krone» teilzunehmen wünschen, sind gebeten, sich bis spätestens am Freitag, 12. September, beim Verbandssekretariat anzumelden.

## Concerne cours de moniteurs-samaritains à Fribourg

Nous tenons à rappeler à nos sections de la Suisse romande qu'un cours de moniteurs-samaritains aura lieu à Fribourg du 7 au 16 novembre 1941, avec examen préparatoire le 12 octobre.

Les sections qui s'intéressent de déléguer des candidats à ce cours sont priées de demander les formulaires d'inscription à notre secrétariat. Ces formulaires doivent nous parvenir jusqu'au 2 octobre, dernier délai d'inscription.

## Tragbahren

In der letzten Nummer haben wir unseren Sektionen die Anschaffung von Luftschutztragbahren empfohlen. Es ist wünschenswert, zu diesen Tragbahren auch Reservebespannungen zu haben. Solche können wir zum Preis von Fr. 35.— liefern.

## Brancards

Dans notre dernier numéro, nous recommandions à nos sections l'acquisition de brancards, modèle D. A. P. Il est utile et désirable de posséder un entoilage de réserve pour ces brancards. De tels entoillages peuvent être retirés chez nous au prix de fr. 35.—.

## Film „Samariterdienst“

Ein Samariterverein schreibt uns:

«Wir danken Ihnen bestens dafür, dass Sie uns Ihren so interessanten und instruktiven Film vorführen liessen. Es war ein voller Erfolg. Die so vielseitige Tätigkeit der Samariter wird in ausgezeichnete Weise dargestellt.»

Der Film wird gegen eine bescheidene Mietgebühr von Fr. 5.— unsern Sektionen ausgeliehen. In dieser Leihgebühr ist keine Apparatmiete inbegriffen. Wo es die Verhältnisse gestatten, wird vom Verbandssekretariat aus ein Referent mit der Vorführungsapparatur unentgeltlich unsern Sektionen zur Verfügung gestellt. Wir empfehlen deshalb dieses Propagandamittel wärmstens. Es handelt sich um einen Schmalfilm 16 mm auf 4 Spulen zu 120 Meter. Vorführungsdauer ungefähr eine Stunde.

## Film „L'activité des samaritains“

Une section de samaritains nous écrit:

«Nous vous remercions beaucoup de nous avoir fait présenter votre film si intéressant et instructif. Ce fut un succès. L'activité si variée des samaritains a ainsi été démontrée d'une façon excellente.»

Le film est mis à la disposition de nos sections moyennant une finance de frs. 5.—. Dans ce prix il n'y a aucune location d'appareil comprise. Là où les circonstances le permettent, le secrétariat envoie gratuitement un rapporteur aux sections pour leur présenter le film. Nous recommandons donc chaudement ce moyen de propagande. Il s'agit d'un film de 16 mm, 4 bobines à 120 m. Durée de projection environ une heure.

## Anzeigen der Samaritervereine

### Avis des sections de samaritains

**Aarau.** S.-V. Denjenigen unserer Aktivmitglieder, die erst einen Samariterkurs und noch keinen Krankenpflegekurs mitgemacht haben, ist diesen Herbst Gelegenheit geboten, an einem solchen teilzunehmen. Dieser Kurs wird nur für Vereinsmitglieder durchgeführt und beginnt Ende September. Das genaue Datum wird in der nächsten Nummer bekanntgegeben.

**Aarau.** S.-V. Ortsgruppe Buchs. Uebung: Dienstag, 16. September, 20 Uhr, im neuen Schulhaus.

**Allmendingen-Rubigen.** S.-V. Feldübung: Sonntag, 14. September, mit den Vereinen Muri-Gümligen und Worb. Die Uebung wird im Hühliwald durchgeführt. Besammlung unserer Mitglieder punkt 13 Uhr beim Schulhaus Allmendingen. Bitte um vollzähliges, pünktliches Erscheinen.

## Gefunden

letzten Sonntag an der Samaritertagung auf Lägern-Hochwacht:

**1 Brille mit Etui.**

S.-V. Altstetten-Albisrieden.

**Altstetten-Albisrieden.** S.-V. Heute Donnerstag, 20 Uhr, Uebung im Albisriederhaus, sowie Besprechung der letzten Wettübung. Wir erwarten wieder einmal vollzähliges Erscheinen. Im weitern Besprechung über die eventuell noch auszuführende Rigitour. Interessenten wollen sich daher einfinden.

**Basel, Samariterinnenverein.** Sonntag, 14. September, gemeinsamer Nachmittagsbummel durch den Allschwilerwald nach Oberwil. Sammlung 14 Uhr bei der Tramhaltestelle Neuweilerplatz. Zusammenkunft im Gasthof zur «Krone» in Oberwil.

**Basel, Samariterinnenverein Providentia.** Donnerstag, 11. September, praktische Uebungen nach Diagnosekarten. Anschliessend Besprechung von Dr. med. Hans von Arx.

**Basel, St. Johann.** S.-V. Wir machen unsere Mitglieder auf den eben begonnenen Samariterkurs aufmerksam. Ausnahmsweise können am zweiten Kursabend, 16. September, noch Anmeldungen angenommen werden.

**Bern, Samariterinnenverein.** Donnerstag, 18. September, punkt 20 Uhr, Krankenpflegeübung im Arbeitszimmer des Schulhauses Monbijou, Sulgeneckstrasse 26. Wir erwarten die Aktivmitglieder möglichst vollzählig zur ersten Uebung nach den Ferien. Anschliessend Besprechung betr. Herbstbummel nach Bolligen, Besuch des Pestalozziheims; Wanderung auf den Bantiger, dort Picknick, hernach erste Hilfe im Gelände (Feldübung): Sonntag, 28. September. Wir bitten alle Mitglieder, sich diese Daten zu notieren und die Tage zu reservieren! — Wie bereits gemeldet wurde, führt unser Verein demnächst drei Kurse durch (siehe Stadtanzeiger vom 10. dies). Es wäre wieder Gelegenheit geboten, die Krankenpflege- und Samariterkurse als Repetitionskurs zu besuchen, um Vergessenes aufzufrischen, was wir unsern Mitgliedern wärmstens empfehlen möchten. Beginn zirka Mitte September.

**Bern, Samariterverein.** — *Sektion Stadt.* Nächste Monatsübung: Mittwoch, 17. September, im Schulhaus Progymnasium, Waisenhausplatz 30. Bitte Tombolagaben für Unterhaltungsabend vom 4. Oktober nicht vergessen. — *Sektionsfeldübung* mit den Samaritervereinen Felsenau und Kirchenfeld: Sonntag, 28. September, bei jeder Witterung bei der Anstalt Landorf, Köniz. Näheres siehe im Zirkular, das Sie erhalten werden. Der Vorstand erwartet prompte Anmeldung und einen grossen Aufmarsch. — Werbet noch tüchtig für die vorgesehenen Samariter- und Säuglingspflegekurse. Mitglieder, die noch keinen Samariterkurs absolviert haben, wollen diesen Kurs besuchen, Kursgeld für Mitglieder Fr. 3.—.

— *Sektion Länggass-Brückfeld.* Strickabend: Dienstag, 16. September, 20 Uhr, im Kirchgemeindehaus. Bitte vollzählig. Neue Helferinnen sind jederzeit willkommen.

— *Sektion Mattenhof-Weissenbühl.* Heute Donnerstag, 11. September, 20 Uhr: Monatsübung im Lokal, Monbijoustrasse 25, Zimmer 3. Bitte zahlreich!

**Bern-Nordquartier.** S.-V. Samariter-Uebung: Donnerstag, 11. September, 20 Uhr. Lokal: Primarschulhaus Spitalacker. Bei günstiger Witterung wird die Uebung im Freien abgehalten. Leitung: Hilfslehrer Meyer. Die Samariterinnen und Samariter, die mit dem Uebungspensum noch im Rückstand sind, werden dringend ersucht, das Versäumte nachzuholen. Ferner machen wir unsere Mitglieder auf den am 16. September, 20 Uhr, im Primarschulhaus Spitalacker beginnenden Krankenpflegekurs aufmerksam. Anmeldungen an den Präsidenten.

**Bern, Schosshalde-Obstberg.** S.-V. Sonntag, 14. September: Vereinsausflug nach dem Bielersee (St. Petersinsel). Rückkehr über Erlach—Ins. Abfahrt in Bern 9.36 Uhr. Bahnspesen, je nach Teilnehmerzahl, zirka Fr. 4.—. Anmeldungen (betreffend Kollektivbillet und Mittagessen) sind dringend erwünscht bis Freitagabend an W. Müller, Rodmattstrasse 50. Besammlung 9.15 Uhr vor dem Billetschalter, auch bei zweifelhaftem Wetter. Bei ausgesprochenem Regenwetter Verschiebung um acht Tage. — Beginn unserer Kurse: Montag, 15. September, 20 Uhr, im Sekundarschulhaus Laubegg. Samariterkurs: Leitung Dr. Andres jun.; Kursabende: Montag und Mittwoch. Mütter- und Säuglingspflegekurs: Leitung Dr. W. Raafflaub; Kursabende: Montag und Donnerstag. Bitte helft mit bei der Werbung von Teilnehmern und entschliesst euch selbst auch zur Teilnahme. Kursgeld für Mitglieder Fr. 3.—, für Nichtmitglieder Fr. 5.—.

**SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK**  
BANQUE POPULAIRE SUISSE - BANCA POPOLARE SVIZZERA

**Wir gewähren Darlehen  
mit bequemen Abzahlungen**

**Bern, Mittelland, Hilfslehrer.** Uebung (Anwendung des Heftpflasters): Donnerstag, 18. September, 20 Uhr, im Monbijouschulhaus, Sulgeneckstrasse 26, Souterrain. Material steht zur Verfügung. Bitte scharfe Schere mitbringen. — Noch ausstehende Jahresbeiträge sind bis Ende September an den Kassier Rudolf Meyer zu entrichten oder auf unser Postcheckkonto III 5670 einzuzahlen. Wo die Einzahlung durch die Vereinskassiere erfolgt, ist auf dem Postcoupon die Namen der Hilfslehrer anzugeben, für die der Beitrag bestimmt ist. Allfällige Guthaben an Reisespesen sind anlässlich obiger Uebung beim Kassier zu beziehen; spätere Reklamationen werden nicht mehr berücksichtigt.

**Biberist. S.-V.** In Verbindung mit dem Samariterverein Langendorf führen wir Sonntag, 5. Oktober, eine Bergübung durch. Diese Uebung wird nur bei ausgesprochenem Regenwetter verschoben und die Aktiven werden dringend ersucht, sich dieses Datum zu merken und den 5. Oktober für die Uebung zu reservieren. Näheres in einer der nächsten Nummern der Zeitung «Das Rote Kreuz». Bitte also die Vereinsanzeigen zu beachten!

**Biel. S.-V.** Für die Mitglieder, die nicht an der Versammlung waren: Wir beabsichtigen, anlässlich des jurassischen Samaritertages vom 14. September einen Glückssack zu machen zur teilweisen Deckung unserer Kosten. Die Bitte ergeht daher an alle Mitglieder (auch an die, welche nicht zum Samaritertag kommen), uns ein bis zwei kleine Päckli zu geben für den Glückssack im Wert von mindestens 40 Cts. Die Päckli werden zu 50 Rp. verkauft. Letzter Abgabetermin: Samstag, 13. September, bei Fräulein Nicole, Brühlstrasse 24 (Tel. 39 26). Herzlichen Dank allen, die etwas spenden. Jedes Mitglied ist am Sonntag willkommen. Sammlung 7 Uhr im Plänkeschulhaus.

**Bienne. S. d. S.** Pour les membres qui n'étaient pas à l'assemblée: Lors de la journée jurassienne des samaritains du 14 septembre, nous pensons faire un sac à surprises pour couvrir nos frais. Prière à tous nos membres (également à ceux qui ne viendront pas dimanche), de nous donner une ou deux surprises d'une valeur minimale de 40 ct. Les paquets seront vendus à 50 ct.; ils peuvent être apportés chez M<sup>lle</sup> Nicole, Brühlstrasse 24 (tél. 39 26) jusqu'à samedi 13 septembre au plus tard. Merci à tous! Nous comptons sur une forte participation dimanche. Rendez-vous à 7 heures au collège de la Plénke.

**Bolligen. S.-V.** Uebung: Montag, 15. September, 20 Uhr, im Schulhaus Ostermundigen. Wir erwarten zahlreichen Besuch. Der Kassier ist für die Kalender sowie Passiv- und Aktivbeiträge sehr empfänglich und dankbar.

**Bonstetten. S.-V.** Sonntag, 14. September, 11—12 Uhr: Abrechnung über «Pro Aero»-Abzeichenverkauf beim Präsidenten.

**Bümpliz-Riedbach. S.-V.** Montag, 15. September, 20 Uhr, im Zeichnungssaal des Sekundarschulhauses: Öffentlicher Filmvortrag über «Samariterdienst» unter geill. Mitwirkung der Handharmonikagruppe «Freiheit». Der Film gibt einen interessanten Ueberblick über die vielseitige Tätigkeit der schweizerischen Samaritervereine. Anschliessend Beginn des Samariterkurses unter der Leitung von Frau Dr. Studer. Kursabende: Montag und Donnerstag von 20—21.45 Uhr. Für Aktivmitglieder, welche noch keinen Samariterkurs absolviert

**Gazebinden, Idealbinden, Watte,  
Uebungsmaterial, Dreiecktücher,  
Verbandklammern, Heftpflaster-  
Kompressen etc.**



**Verbandstoff-Fabrik  
Ambulance  
M. Bouvard - Genf**

liefert Samaritervereinen zu den vorteilhaftesten Preisen

**Gut für die AUGEN**

ist unbedingt Dr. Nobels Augenwasser **NOBELLA**. Zahlreiche Dankeschreiben bestätigen es. Wenn auch Sie Ihre Augen damit Nobella hilft müden, schwachen, überanstrengten Augen, beseitigt Brennen und Entzündung und erhält die Augen klar, schön und frisch. Preis Fr. 3.50 Prompter Versand

APOTHEKE ENGELMANN, Chillonstrasse 25, Ierrijet-Montreux.

haben, ist die Teilnahme obligatorisch. Die Mitglieder werden höflich ersucht, in ihren Bekanntenkreisen rege Propaganda zu machen. Ebenso erwarten wir zum Filmvortrag von Montag, 15. September, das Erscheinen sämtlicher Mitglieder. — Montag: 22. September, 20 Uhr: Obligatorische Uebung im gewohnten Lokal. — **Riedbach:** Obligatorische Uebung: Mittwoch, 17. September, 20 Uhr, im Restaurant Rolli. Im Monat Oktober findet mit der Ortswehr Bümpliz eine grossangelegte Feldübung statt. Wir fordern daher alle Mitglieder beider Sektionen auf, die Uebungen fleissig zu besuchen, um den gestellten Anforderungen gerecht werden zu können. Die Feldübung ist für alle Mitglieder obligatorisch. Als Entschuldigung gelten Ortsabwesenheit oder Krankheit.

**Dietfurt-Bütschwil. S.-V.** Uebung: Montag, 15. September, 20 Uhr. Sammlung im Lokal (neues Schulhaus Dietfurt).

**Flamatt-Neuenegg. S.-V.** Uebung: Dienstag, 16. September, 20.15 Uhr, im Schulhaus Neuenegg. Erscheint bitte alle! Es werden der Jahresbeitrag sowie Kalenderabrechnungen einkassiert. Von 20 Uhr an Materialverkauf. Wir empfehlen das Anlegen einer angemessenen Reserve Verbandmaterial. — Auf Ende September ist eine Breakfahrt nach dem Murtensee vorgesehen. Anmeldungen dafür an der Uebung.

**Frauenkappelen. S.-V.** Nächste Uebung: Freitag, 12. September, 20.15 Uhr, im Schulhaus. Bitte Kalenderabrechnung mitbringen!

**Goldach. S.-V.** Den Mitgliedern diene zur Kenntnis, dass der Samariterkurs begonnen hat. Der Besuch von fünf Kursabenden, drei theoretische und zwei praktische, sind obligatorisch. Theorie jeweils am Montag, Praktisch am Mittwoch. Der Kurs findet im Lokal des Arbeiterinnenvereins statt, Dufourstrasse 12. Es wird pünktliches Erscheinen und eifriges Mitarbeiten verlangt. Die ordentlichen Vereinsübungen fallen während des Kurses aus. Unterrichtsbeginn 20 Uhr.

**Gottstatt. S.-V.** Feldübung: Sonntag, 14. September. Arbeitsbeginn punkt 14 Uhr beim Lokal in Gottstatt. Material und Arbeitsschürzen mitbringen.

**Heimberg. S.-V.** Ausflug nach Faulensee. Besammlung Sonntag, 14. September, 7.55 Uhr, bei der Station Heimberg. Rucksackverpflegung. Der Fahrpreis beträgt Fr. 1.65. Bringt Bekannte und Passiv mit!

**Höngg. S.-V.** Nächsten Dienstag, 16. September, 20 Uhr, beginnt unser Krankenpflegekurs, welcher wiederum unter der bewährten Leitung unseres Vereinsarztes Dr. med. H. Gwaller und von Schwester Ida Schellendorfer steht. Kurstage: Dienstag und Donnerstag, im alten Schulhaus. Kursgeld Fr. 5.—, für Aktive Fr. 3.—. Werbt kräftig für diesen Kurs und denkt daran, dass die Werbetätigkeit belohnt wird. Anmeldungen können an den Vorstand sowie bei Kursbeginn gemacht werden.

**Kilchberg (Zch.). S.-V.** Montag, 15. September, 20 Uhr: Uebung im Primarschulhaus.

**Langendorf. S.-V.** Freiwillige Bergtour nach Biel: Sonntag, 14. September. Besammlung bei der Gärtnerei Sieber. Abmarsch 6 Uhr. Verpflegung aus dem Rucksack. — Uebung: Freitag, 19. September. — Bergübung mit der Sektion Biberist: Sonntag, 5. Oktober. Bitte diesen Sonntag dafür zu reservieren.

**Madretsch. S.-V.** Sonntag, 14. September, findet unsere Bergübung beim Berghaus des Turnvereins Madretsch am Spitzberg statt. Abfahrt mit dem 7-Uhr-Zug der Leubringenbahn. Verpflegung: Mittagsuppe durch den S.-V. Madretsch und Rucksackverpflegung. Nachmittag allgemeine Aelplerchilbi mit Familienspiel. Rückkehr nach Vereinbarung. Gutes Schuhwerk unerlässlich. Angehörige der Aktiven ebenfalls willkommen. Für die Teebereitung am Nachmittag den Zucker nicht vergessen. Bei zweifelhafter Witterung gibt das Telefonamt Biel (Tel. 11) ab Sonntagmorgen 6 Uhr Auskunft über das Abhalten der Bergübung. — Unser Lokal befindet sich nunmehr im Kirchgemeindehaus Madretsch, oberer Saal. Unsere Uebungsanzeigen werden in Zukunft nur noch lauten: Im Lokal usw. Werbt tüchtig für den am 7. Oktober beginnenden Samariterkurs.

**Münchenbuchsee. S.-V.** Praktische Uebung: Freitag, 12. September, 20.15 Uhr, im untern Schulhaus. Es sind noch wichtige Verhand-

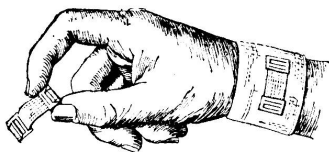
**Goldwaren 18 Karat**

Moderne Bijouterie, Silber- und Geislingerwaren

Neuarbeiten - Reparaturen

**FR. HOFER, Goldschmied, BERN, Marktgasse 29**

## Die elastische Original-Verbandklammer



heisst

# ELVEKLA

Sie ermöglicht eine rasche Befestigung des Verbandes.



Bemusterte Offerten an die Samariter-Vereine durch die Hersteller:

Erhältlich in Kartons zu 50 und 100 Stück, sowie in Beuteln zu 10 Stück

**VERBANDSTOFF-FABRIK ZÜRICH A.-G., ZÜRICH 8**

(Lieferung sämtlicher Verbandartikel an Samariter-Vereine)

Grosser, neuzeitlich eingerichteter Buchdruckereibetrieb der Nordwestschweiz ist bereit, ein offizielles

## Verbands-Organ

(einschliesslich Druck, Redaktion, Administration, Spedition und Annoncen-Verwaltung) sofort oder nach Vereinbarung zu übernehmen. Für alle vorkommenden Ressorts stehen versierte, tatkräftige Mitarbeiter zur Verfügung.

Anfragen unter Chiffre 6324 an die Annoncen-Abteilung Vogt-Schild A.-G., Solothurn.

*Seit 1911*

bei Aerzten, Apotheken und Drogerien bekannt für alle  
Medizinal- und Tafelwässer

## Vereinigte Mineralwasserfabriken Bern AG.

Chutzenstrasse 8

Telephon 2 83 03

lungen zu besprechen, wie Durchführung eines Kurses usw. Wir bitten deshalb um vollzähliges Erscheinen.

**Oberwangen. S.-V. Uebung:** Freitag, 12. September, 20 Uhr, im Schulhaus Oberwangen. Damit unser Familienabend, der auf 25. Oktober angesetzt ist, durchgeführt werden kann, möchte es sich jedes Mitglied zur Pflicht machen, diese Uebung zu besuchen, um die nötigen Instruktionen entgegenzunehmen.

**Lenzburg. S.-V. Hilfslehrekurs:** Samstag, 13. September, 16 Uhr, Vortrag von Rotkreuzchefarzt Oberstlt. Remund in der Aula, und Sonntag, 14. September, 9 Uhr, Schlussprüfung in der Aula, wozu unsere Mitglieder höflich eingeladen sind. Untergruppe Möriken-Wildeg: Mittwoch, 17. September, Uebung im Gemeindehaus Möriken.

**Oberwinterthur S.-V. Uebung:** Mittwoch, 17. September, 20 Uhr, in der Gemeindestube. Ende September beginnt unter der bewährten Leitung von Dr. med. W. Brunner, Oberwinterthur, der Krankenpflegekurs. Bitte werbt für diesen Kurs! Jedes Mitglied bringe wenigstens einen Kursteilnehmer.

**Oerlikon und Umgebung. S.-V. Freitag, 12. September:** Obligatorische Monatsübung im Ligusterschulhaus Oerlikon. Wir rechnen auf ein vollzähliges Erscheinen.

**Reute. S.-V. Feldübung der Sektionen Walzenhausen und Reute:** Sonntag, 14. September, im Dorf Reute. Besammlung 14.30 Uhr beim Schulhaus. Gutes Schuhwerk und Arbeitskleidung mitbringen!

**Schaffhausen. S.-V. Mittwoch, 17. September,** beginnt unser Samariterkurs unter Leitung von Dr. med. R. Fröhlich. Für Mitglieder ermässigt Kursgeld. Anmeldungen baldmöglichst an den Vorstand. Der Besuch der theoretischen Abende ist frei und wird angelegentlich empfohlen. Sie beginnen wegen Verhinderung des Arztes erst am 1. Oktober.

**Schlieren. S.-V. Die Kursabende für den begonnenen Samariterkurs sind auf Dienstag und Donnerstag festgesetzt. Während des Kurses fallen die ordentlichen Uebungen aus, dagegen sind von den Aktiven an Stelle der ausgefallenen Uebungen pro Monat drei theoretische Kursabende (Dienstag) zu besuchen. Kurslokal: altes Schulhaus, Badenerstrasse.**

**Sirnach. S.-V. Montag, 15. September:** Uebung im untern Schulhaus. Spezialübung für Samariter im Krankenzimmer. Wir erwarten alle Mitglieder. Die Mitglieder, die den Krankenpflegekurs oder den Säuglingspflegekurs besuchen wollen, melden sich sofort. Werbt bei euren Bekannten für diese Kurse.

**Solothurn. S.-V. Vereinsversammlung:** Donnerstag, 11. September, 20 Uhr, im Hotel «Schwanen», Vorstadt. Wichtige Traktanden. Der Vorstand erwartet zahlreiches und pünktliches Erscheinen. Voranzeige. Sonntag, 5. Oktober: Feldübung in der Nähe Solothurns, gemeinsam mit dem Pontonierfahrverein Solothurn. Reserviert diesen Sonntag für den Samariterverein!

..die sportliche Frau

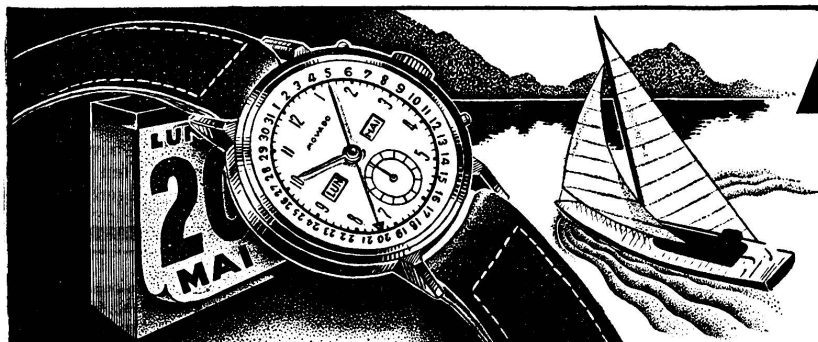


ist nicht vom Kalender abhängig. Sie erhält sich das Gefühl der Sicherheit und der Frische an allen Tagen

**Camelia**  
+

die ideale Reform-Damenbinde

Camelia-Fabrikation St.Gallen. Schweizer Fabrikat



165 PREMIERS PRIX

# MOVADO

## calendarcatic

### Automatische Kalender-Uhr

zeigt gleichzeitig: Monat, Tag, Datum, Stunde, Minute und Sekunde

„Standard“ Modelle ab Fr. 108.- „Wasserdicht“ Modelle ab Fr. 128.-

V.A.C. Katalog führt zu  
gutem Einkauf!

Damen-, Herren- und Kinderkonfektion, Schuhe, Wäsche, Haushaltsartikel, Uhren, Kinderwagen, Sport- und Reise-Artikel etc.

## GUTSCHEIN

für einen

### Gratis-Katalog

Bitte ausschneiden und in unverschlossenem Umschlag mit 5 Rp. frankiert einsenden an:



La Chaux-de-Fonds

73, Rue Léopold Robert, 73

Name: .....

Vorname: .....

Beruf: ..... 910

Strasse: ..... Nr. ....

Wohnort: ..... Kanton: .....

**St. Gallen C. S.-V.** Mittwoch, 17. September, 20 Uhr: Uebung im Hadwigschulhaus. Wir wiederholen unsere letzte Uebung. — Am 15. September beginnen wir einen Mütter- und Säuglingspflegekurs. Werbt Teilnehmerinnen. Anmeldungen an unsere Präsidentin, Frau Weber.

**St. Gallen-Ost. S.-V.** Sonntag, 14. September: Obligatorische Feldübung mit dem Samariterverein Horn bei Tübach. Abfahrt ab St. Fiden per Bahn 7.47 Uhr, Radfahrer beim Dörflibrunnen 7.45 Uhr und solche, die zu Fuss gehen 7 Uhr Tramhaltestelle Krontal. Sammlung aller Teilnehmer 8.15 Uhr Bahnhof Mörschwil. Von dort gemeinsamer Marsch zum Uebungsplatz. Jedes Mitglied, das per Bahn fährt, löst das Billett selbst. Mittagsverpflegung zu stark ermässigtem Preis (Suppe und Schüblig). Bei zweifelhafter Witterung gibt Tel. 11 ab 6 Uhr Auskunft. Arbeitstunne mitbringen!

**St. Gallen-West. S.-V.** Vereinsübungen: Montag, 15. September, 20 Uhr, im Schulhaus Schönenwegen; Dienstag, 16. September, 20 Uhr, im Schulhaus an der Hagenstrasse in Bruggen. — *Gruppe Abtwil*. Freitag, 19. September, 20.15 Uhr, im Schulhaus Grund-Abtwil. (Taschenlampen und wenn möglich Kompass mitnehmen!) — Allgemeines. Unser Samariterkurs im Schulhaus Schönenwegen beginnt voraussichtlich am 23. September. Wir möchten speziell die Mitglieder darauf aufmerksam machen, die nur einen Krankenpflegekurs absolviert haben (für Mitglieder reduziertes Kursgeld). Bitte den Anmeldeabend vom 17. September zu besuchen, damit wir das Kurslokal feststellen können. Siehe auch die Inserate in den Tageszeitungen.

**Sumiswald. S.-V.** Uebung: Mittwoch, 17. September, im alten Primarschulhaus, 1. Stock. Der Vorstand erwartet vollzähliges Erscheinen.

**Thalwil. S.-V.** Sonntag, 14. (bei schlechtem Wetter 28.) September, starten wir zu unserer Samariterreise auf den Zugerberg. Wir besammeln uns am Bahnhof Thalwil um 7.40 Uhr, am Bahnhof Oberrieden ebenfalls um 7.40 Uhr. (Kollektivbillett.) Fahrt bis Zug, dann Marsch auf Zugerberg—Wildspitz—Steinerberg, Abfahrt in Steinerberg 18.48 Uhr. Rückkehr in Thalwil 20.25 Uhr. Verpflegung aus dem Rucksack. Auskunft erteilt bei zweifelhaftem Wetter Alb. Hauser, Tel. 92 10 84. Und nun: Strömt herbei in hellen Scharen / Alle die fürs Reisen waren / An die Hundert soll man zählen / Nicht ein einziges soll fehlen! / Streift froh durch Feld und Flur / Reisen gibt's ja selten nur. — Vergesst nicht, für den Säuglingspflegekurs, der am 23. September beginnt, zu werben!

**Turbenthal. S.-V.** Samstag, 13. September, 19.30 Uhr, im Handarbeitsraum Turbenthal: Filmvortrag von Schwester Hedi Weber, Schwyz «Mit dem Schweiz. Roten Kreuz nach Finnland». Dieses Thema verspricht uns einen interessanten Abend. Für die Aktivmitglieder wird dieser Abend als Feldübung angerechnet; also obligatorisch bei Fr. 2.— Busse. Frauen weisse Schürze, Männer Abzeichen. Alle Aktivmitglieder haben spätestens 19.30 Uhr anwesend zu sein zwecks besonderen Instruktionen. Bitte noch fleissig Propaganda machen für den bevorstehenden Samariterkurs.

**Uetendorf-Thierachern. S.-V.** Ausflug auf den Harder: Sonntag, 14. September. Sammlung beim Bahnhof Thun 8.45 Uhr. Abfahrt 9.04 per Schiff, eventuell per Bahn, das Billett kostet Fr. 3.15. Aufstieg auf den Harder 1½—2 Stunden. Mittagessen aus dem Rucksack. An-

meldungen nehmen entgegen Frau Baumann, Uetendorf, und Bühlmann Alfr., Thierachern. Kommt alle mit! Bei schlechter Witterung am Sonntag nach Bettag.

**Urdorf. S.-V.** Wer kommt mit nach Schwyz und auf die Rigi? Voraussichtlich am kommenden Samstag/Sonntag. Interessenten melden sich baldmöglichst beim Präsidenten. Die Vereinsübung vom September fällt aus.

**Worb. S.-V.** Uebung: Freitag, 12. September, 20.15 Uhr, im Sekundarschulhaus (Singsaal). — Feldübung: Sonntag, 14. September, Sammlung 13.30 Uhr beim Waldeingang Allmendingen-Gümligen, alte Strasse. Abfahrt in Worb mit der V. B. W.-Bahn 12.55 Uhr bis Rüfenacht. Nach der vorgesehenen Arbeit Kritik durch Dr. med. Baumann von Münsingen im Gasthof «Hirschen» in Allmendingen. Anschliessend gemütlicher zweiter Teil. — Sonntag, 14. September, Springkonkurrenz in Worb. Für den Samariterposten auf dem Sportplatz benötigen wir vier Personen. Alles Nähere an der Uebung vom Freitag, 12. September. Frau Stettler wird an diesem Abend jedem Anwesenden eine Verbandpatrone gratis abgeben. Am 14. September benötigen wir sämtliche Samariterinnen.

**Zürich und Umgebung, Hilfslehrerverband.** Der auf den 14. September vorgesehene Ausflug auf den Wildspitz muss leider verschiedener Umstände wegen ausfallen. Für den am 23.—25. September in Zürich stattfindenden Hilfslehrerrepititionskurs benötigen wir für die von auswärts kommenden Hilfslehrer noch einige Freiquartiere. Die in der Stadt wohnenden Hilfslehrerinnen und Hilfslehrer werden gebeten, Umschau zu halten und diese Freiquartiere dem Verbandssekretariat in Olten oder dem Unterzeichneten raschmöglichst zu melden. Für ihre Bemühungen danken wir jetzt schon aufs beste. Ernst Karrer, Winterthurerstrasse 101, Zürich 6, Tel. 6 26 22.

## Totentafel

**Solothurn. S.-V.** Letzten Samstag erreichte uns die schmerzliche Nachricht, dass unser lieber und pflichtgetreuer Hilfslehrer *Joh. Ed. Morf-Krattiger* zur ewigen Ruhe eingegangen ist. Der allzufrüh Dahingeschiedene war seit mehreren Jahren Mitglied unseres Vereins und bekleidete seit März 1939, nachdem er in Thalwil den Hilfslehrerkurs absolviert hatte, den Posten eines Hilfslehrers. Immer, wenn es galt, für den Verein zu arbeiten, stand er in den ersten Reihen und nie bekam man ein Nein, wenn man ihn um die Erledigung einer Arbeit anging. Wir bedauern sein allzufrühes Dahinscheiden sehr und können es nicht fassen, dass unser lieber Eduard Morf nicht mehr unter uns Samaritern weilen soll. Er war ein uneigennütziger Mensch im wahrsten Sinne des Wortes; denn nebst seiner Samaritertätigkeit befasste er sich noch mit andern humanitären Angelegenheiten. Mit seiner jungen Gattin und seinen beiden Knaben trauert der ganze Samariterverein um den lieben Verstorbenen. Wir werden unserem lieben Samariterkameraden ein ehrendes Andenken bewahren. An diesem grossen Leid, das die trauernde Familie betroffen hat, nimmt der Samariterverein Solothurn in stiller Mittrauer innigen Anteil.